



hamboorg.city

یارب یتلود کمک — یاهنت نیدلاو Unterhaltsvorschuss

هقفن رگید ردام/دلاو یتقو دنکیم کمک یی یاهنت نیدلاو هب Unterhaltsvorschuss. دزادپیم نیتساو خرد و نازیم، طیارش. دزادپیم نیتساو خرد و نازیم، طیارش.

Deutsche Begriffe: Unterhaltsvorschuss | Jugendamt | Alleinerziehende | Unterhalt | Barunterhalt | Mindestunterhalt

تسیچ Unterhaltsvorschuss؟

کمک (دوشیم هتخان ش زین Unterhaltsvorschussleistung مان هب) **Unterhaltsvorschuss** رگید ردام/دلاو هک ی نامز، تسیا **یاهنت نیدلاو** یارب یتلود:

- دزادپیم هقفن
- دزادپیم هقفن یفاکان ای مظمان
- (مولعمان تماقا لحم) **تسین سرتسد لباق**
- (دوشیم نیتساو خادپ نامیتی همیب و) **تسیا هتشدگرد**

نیا دنکیم یعیس سپس و — دزادپیم **ورشپ تروص** هب ار هقفن و دوشیم دراو تلود دنک تیفایرد دهعتم ردام/دلاو زا ار لوب.

طیارش

رگا دراد ار نیتفایرد قح امش دنزرف:

- دشاب هتشد نیتساو **لاس 18** زا رتکم
- دنک یگدنز **یاهنت دلاو** کی اب
- دشاب هتشد **ناملا رد تماقا لحم**
- دزادپیم یفاکان ای دزادپیم هقفن رگید ردام/دلاو

رگا درادن دوجو تفایرد قح

- (چاودزا نودب یتح) **دندنک یگدنز مه اب** دلاو ودره
- ردام/ردپ دیدج کیرش :انثتسا) دنک یگدنز دیدج یاهعماج رد ای **دنک چاودزا** یاهنت دلاو
(**ادراد دوجو نانچمه قح تروص نیارد** — تسین دنزرف)
- نودب — دیوگن ار رگید ردام/دلاو مان لاثم یارب) **دنک عانتما یراکمه** زا یاهنت دلاو
(لوقعم لیلد)

هفایرد رتالاب و لاس 12 نادنزر ف یارب:

- ای ،دنک تفایرد **Bürgergeld دیابن** دنزرف
- دشاب هتشاد **€600/ام** لقااح صلاحان دمآرد دیاب یاهنت دلاو

2026 لاس یارب **Unterhaltsvorschuss** نازیم

(€250) **لماک دنزرف یهدب** یاهنم (فرودلسود لودج) **Mindestunterhalt** ساسارب نازیم
تسا:

دنزرف نس	Mindestunterhalt 2026	دنزرف یهدب یاهنم	Unterhaltsvorschuss
لاس 0-5	€482	-€250	€232/ام
لاس 6-11	€554	-€250	€304/ام
لاس 12-17	€649	-€250	€399/ام

2026 لاس یارب هدش رگذ ریذاقم .دنوشیم میظنت لاس ره هیوناز 1 رد غلابم نی :**هجوت**
دن تسه ربتمع .

دنک تخادرپ یودحات رگید ردام/دلاو رگا

شهاک بسانت هب **Unterhaltsvorschuss** ،دنک تخادرپ ه/ام/€100 آلثم رگید ردام/دلاو رگا
دباییم:

- تلود زا **€204/ام** = €100 - €304 :هلاس 8 دنزرف

کمک تفایرد تدم

- (یگلاس 12 ات) **ینامز تیودجم نودب :لاس 12** زا رتکم نادنزر ف یارب
- هک ی تروص رد ،(هتفای هعسوت 2017 زا) یگلاس 18 ات زین **:لاس 12-17** نادنزر ف یارب
دنشاب رارقرب یفاضا طیارش

تساوخردهوحن

اچک؟

- امش یه قطنم ای رهش **Jugendamt** رد
- هرواشم / Unterhaltsvorschussstelle: لوئسم

تسا مزال یدانسا هچ

- هندنکتساوخر دلاو **همانردگ/همانسانش**
- دنزرف **دلوت یه اوگ**
- (یناشن تابثا) **تماقا لحم یه اوگ**
- ردپ تاصخشم اب دلوت یه اوگ ای **یردپ تخانش**
- (یکناب باسح تروص، لیکو یه مان، هق فن مکح الثم) **هق فن** هرابرد یه اهدنس
- (رتالاب و لاس 12 نادنزرف یارب) **دم آرد یه اوگ**
- **دنزرف یهدب تفایرد یه اوگ**

شزادرپ دشکیم لوط ردقچ

- **هتفه 6-2** الومعم
- دوشیم تخادرپ **تساوخر دلام زا هدات فابقع تروص هب** ورشیپ کمک
- **تساوخر دلام** زا لبق هدات فابقع تخادرپ — دیهد هئارا رتدوز هچره ار **تساوخر دلام: هتکن**!

رگید ردام/دلاو زا لوپ تفرگزاب

ینعم هب نی، دزادرپیم **ورشیپ تروص هب** اهنت ار Unterhaltsvorschuss تلود

- دنکیم عجرتسم **دهعتم ردام/دلاو** زا ار لوپ Jugendamt
- دوشیم لقتنم تلود هب هبلاطم قح
- **عالمطا** Jugendamt هب ار نی دیاب، دنک تخادرپ امش هب **امیق تسم رگید ردام/دلاو رگا** **دیهد**
- قوقح فیقوت و **ینوناق یارجا**: تخادرپ مدع تروص رد
- **هق فن تخادرپ مدع** یارب ییانج تیاکش: نیگنس دراوم رد (§ 170 StGB)

اهکمک رگید و Unterhaltsvorschuss

کمک	تسا راگزاس ای آ؟
دن زرف یهدب	(دوشیم مک هب ساحم زا) هلب
Bürgergeld	(دوشیم بوسحم دمآرد ناووع هب ورشیپ کمک) هلب
نکسم کمک	(دوشیم بوسحم دمآرد ناووع هب ورشیپ کمک) هلب
دن زرف لی مکت	(دوشیم بوسحم) هلب
ینی دل او کمک	هلب

اهی ج راخ یارب مهم

- نام لآ رد تم اقا تروص رد **Unterhaltsvorschuss** ل ماک قح: **اپورا هی داحتا نادن ورهش**
- ار امش هک **تم اقا هزاجا** ن تشاد تروص رد تفایرد قح: **ثلاث یا هروشک نادن ورهش**
- **دن کی م زاجم راک یارب**
- اهنت) یگدنه ان پ تس او خرد هب یگدی سر لوط رد یقح چه: **یگدنه ان پ نایضا قتم** (قیصدت زا سپ)
- قح نودب آمومع: **تم اقا هزاجا اب یناسک**

ل وادتم تال او س

مربب مان ار دن زرف ردام/ردپ دیاب ای آ

نودب رگا. **دینک یراکمه** هق فن یارجا و **یردپ نییعت** رد دیاب امش — **هلب** اساسا دوش در دناوتیم تس او خرد، دینک عانتما لوقعم لیلد

زا ارتاعالطا دیناوتیم، دراد دوجو رگید ردام/دل او یوس زا دیدهت ای تنوشخ رگا: **انثتسا** دیربب یان مربب مان **لوقعم لیلد**.

دتفایم یقافاتا هچ دنک تخادرپ هب عورش رگید ردام/دل او رگا

- **دیهدعالطا ار Jugendamt** ایروف دیاب امش
 - **دوشیم فقوتم ای شهاک بسانت** هب **Unterhaltsvorschuss**
 - **دوش هدنادرگزاب** دیاب یفاضا هدشتفایرد یاهکمک
- تنامض نودب تاعالطایم امت. 2026 سرام: تیعضو ---